

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA-PARLAMENTET

**ENDELIG VEDTAGELSE
af Den Europæiske Unions tillægs- og ændringsbudget nr. 1/2002
for regnskabsåret 2002**

(2002/222/EF, EKSF, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTETS FORMAND,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272, stk. 4, næstsidste afsnit,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 78,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177,

der henviser til finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 ⁽¹⁾, særlig artikel 15,

der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2002, endeligt vedtaget den 13. december 2001 ⁽²⁾,

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren ⁽³⁾,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 28. februar 2002 om tillægsoverslag over Europa-Parlamentets indtægter og udgifter for regnskabsåret 2002,

der henviser til det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions tillægs- og ændringsbudget nr. 1/2002 for regnskabsåret 2002, forelagt af Kommissionen den 22. februar 2002,

⁽¹⁾ EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 29 af 31.1.2002, s. 1.

⁽³⁾ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

der henviser til forslaget til tillægs- og ændringsbudget nr. 1/2002 for regnskabsåret 2002, vedtaget af Rådet den 26. februar 2002,

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 28. februar 2002 om finansieringen af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid,

der henviser forretningsordenens artikel 92 og bilag IV,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 28. februar 2002,

hvormed den procedure, der er fastsat i artikel 272 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, artikel 78 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og artikel 177 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, er tilendebragt,

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Den Europæiske Unions tillægs- og ændringsbudget nr. 1/2002 for regnskabsåret 2002 er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Strasbourg, den 28. februar 2002.

Formand

Pat COX

**ÆNDRINGS- OG TILLÆGSBUDGET Nr. 1
FOR DEN EUROPÆISKE UNION FOR REGNSKABSÅRET 2002**

INDHOLDSFORTEGNELSE

Side

SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER

Sektion I: Parlamentet	5
— Udgifter	8
Sektion II: Rådet	13
— Udgifter	15
Sektion III: Kommissionen	19
— Del A: Driftsbevillinger	23

SEKTION I

PARLAMENTET

INDTÆGTER**De Europæiske Fællesskabers bidrag til finansiering af Europa-Parlamentets udgifter for regnskabsåret 2002**

Tekst	Beløb
Udgifter	1 035 000 000
Egne indtægter	– 61 094 833
Bidrag	973 905 167

PARLAMENTET

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2002 og 2001) og gennemførelse (2000)

Afsnit Kapitel	Tekst	Budget 2002	Ændrings- og tillægs- budget nr. 1	Nyt beløb
3	UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
3 7	SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER	35 405 500	1 000 000	36 405 500,—
	Afsnit 3 i alt	129 255 500	1 000 000	130 255 500,—
10	ANDRE UDGIFTER			
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	9 900 000	- 1 000 000	8 900 000,—
	Afsnit 10 i alt	29 523 412	- 1 000 000	28 523 412,—
	TILSAMMEN	1 035 000 000	—	1 035 000 000,—

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2002	Ændrings- og tillægs- budget nr. 1	Nyt beløb
3 7 2	KAPITEL 3 7			
	Bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid			
	Ikke-opdelte bevillinger		1 000 000	1 000 000,—
	KAPITEL 3 7 I ALT	35 405 500	1 000 000	36 405 500,—
	Afsnit 3 i alt	129 255 500	1 000 000	130 255 500,—

PARLAMENTET

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

3 7 2

Bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	+ 1 000 000	1 000 000

*Anmærkninger**Ny artikel*

Denne bevilling skal dække Europa-Parlamentets bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, som Det Europæiske Råd på sit møde i Laeken den 14. og 15. december 2001 besluttede at indkalde.

Interinstitutionel aftale af 28. februar 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid.

Afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 21. februar 2002 om oprettelse af en fond til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, og om finansforskrifter for forvaltningen af denne fond.

PARLAMENTET

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
9 900 000	- 1 000 000	8 900 000

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de uforudsete udgifter som følge af budgetbeslutninger truffet i løbet af regnskabsåret.

SEKTION II

RÅDET

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2002 og 2001) og gennemførelse (2000)

Afsnit Kapitel	Tekst	Budget 2002	Ændrings- og tillægs- budget nr. 1	Nyt beløb
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER	10 420 000	- 300 000	10 120 000,—
2 8	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	30 000	300 000	330 000,—
	Afsnit 2 i alt	134 980 000	—	134 980 000,—
	TILSAMMEN	401 882 000	—	401 882 000,—

RÅDET

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

KAPITEL 2 8 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2002	Ændrings- og tillægs- budget nr. 1	Nyt beløb
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	De Europæiske Fællesskabers Tidende			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 395 000	– 300 000	9 095 000,—
	KAPITEL 2 7 I ALT	10 420 000	– 300 000	10 120 000,—
	KAPITEL 2 8			
2 8 0	Tilskud og deltagelse i udgifter			
2 8 0 0	Tilskud og deltagelse i udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	—	30 000,—
2 8 0 9	Bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid			
	Ikke-opdelte bevillinger		300 000	300 000,—
	Artikel 2 8 0 i alt	30 000	300 000	330 000,—
	KAPITEL 2 8 I ALT	30 000	300 000	330 000,—
	Afsnit 2 i alt	134 980 000	—	134 980 000,—
	TILSAMMEN	401 882 000	—	401 882 000,—

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

2 7 0 De Europæiske Fællesskabers Tidende

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
9 395 000	– 300 000	9 095 000

Anmærkninger

Det indtægtsbeløb, der kan anvendes på ny, anslås til 500 000 EUR.

KAPITEL 2 8 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

2 8 0 Tilskud og deltagelse i udgifter

2 8 0 0 Tilskud og deltagelse i udgifter

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
30 000		30 000

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Rådets deltagelse i udgifter, der afholdes af nogle få sammenslutninger, hvis aktivitet står i umiddelbar forbindelse med EF-institutionernes aktivitet.

2 8 0 9 Bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	+ 300 000	300 000

*Anmærkninger**Ny konto*

Denne bevilling skal dække Rådets bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, som Det Europæiske Råd på sit møde i Laeken den 14. og 15. december 2001 besluttede at indkalde.

Interinstitutionel aftale af 28. februar 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid.

Afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 21. februar 2002 om oprettelse af en fond til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, og om finansforskrifter for forvaltningen af denne fond.

SEKTION III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UDGIFTER

Del A

Afsnit	Tekst	Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
A-4	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE, INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER			
A-4 4	BIDRAG TIL FONDEN TIL FINANSIERING AF KONVENTET OM DEN EUROPÆISKE UNIONS FREMTID			
A-4 4 0	<i>Bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid</i>		2 600 000	2 600 000,—
	KAPITEL A-4 4 I ALT		2 600 000	2 600 000,—
	Afsnit A-4 i alt	81 397 000	2 600 000	83 997 000,—
A-7	DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER			
A-7 0	DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER			
A-7 0 0	<i>Decentrale udgifter til hjælpepersonale</i>			
A-7 0 0 1	Midlertidigt personale	11 569 000	- 100 000	11 469 000,—
A-7 0 0 2	Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder	14 016 000	- 600 000	13 416 000,—
	<i>Artikel A-7 0 0 i alt</i>	91 295 000	- 700 000	90 595 000,—
A-7 0 1	<i>Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed</i>	44 278 000	- 600 000	43 678 000,—
A-7 0 4	<i>Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder</i>			
A-7 0 4 0	Konferencer, kongresser og møder afholdt af institutionen	9 144 000	- 120 000	9 024 000,—
A-7 0 4 1	Udgifter til institutionens deltagelse i konferencer, kongresser og møder	1 000 000	- 80 000	920 000,—
	<i>Artikel A-7 0 4 i alt</i>	10 144 000	- 200 000	9 944 000,—
A-7 0 6	<i>Faglig efter- og videreuddannelse samt managementuddannelse</i>	10 000 000	- 500 000	9 500 000,—

KOMMISSIONEN

UDGIFTER

Del A (fortsat)

Afsnit	Tekst	Budget 2002	Ændrings- og tillægs- budget nr. 1	Nyt beløb
A-7 0 7	Udvikling af informations- og forvaltningssystemer	25 001 000	- 600 000	24 401 000,—
	KAPITEL A-7 0 I ALT	220 666 000	- 2 600 000	218 066 000,—
	Afsnit A-7 i alt	220 666 000	- 2 600 000	218 066 000,—
Del A i alt		3 387 641 760	—	3 387 641 760,—

DEL A

DRIFTSBEVILLINGER

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-4**INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE, INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER****KAPITEL A-4 4 — BIDRAG TIL FONDEN TIL FINANSIERING AF KONVENTET OM DEN EUROPÆISKE UNIONS FREMTID****A-4 4 0 *Bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid***

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
	+ 2 600 000	2 600 000

Ny artikel

Denne bevilling skal dække Kommissionens bidrag til Fonden til Finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, som Det Europæiske Råd på sit møde i Laeken den 14. og 15. december 2001 besluttede at indkalde.

Interinstitutionel aftale af 28. februar 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid.

Afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 21. februar 2002 om oprettelse af en fond til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, og om finansforskrifter for forvaltningen af denne fond.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-7

DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER

Bidragene fra EFTA-medlemsstaterne til Fællesskabets generalomkostninger i henhold til artikel 76 og 82 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde medfører, at der opføres supplerende bevillinger på relevante budgetposter i dette afsnit i overensstemmelse med finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1).

Disse indtægter anslås til 955 000 EUR.

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER

Vedrørende tabellen »Fordeling pr. politikområde«, se næste side.

Opdeling efter politikområde (inkl. bevillinger under kapitel A-10 0)

Politikområde	Artikel A-7 0 0 »Decentrale udgifter til hjælpepersonale«	Artikel A-7 0 1 »Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed«	Artikel A-7 0 2 »Personalets receptions- og repræsentationsudgifter«	Artikel A-7 0 3 »Udgifter til møder og indkaldelser«	Artikel A-7 0 4 »Diverse udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder«	Artikel A-7 0 5 »Studier og konsultationer«	Artikel A-7 0 6 »Faglig efter- og videreuddannelse samt managementuddannelse«	Artikel A-7 0 7 »Udvikling af informations- og forvaltningssystemer«	Afsnit A-7 i alt
Økonomiske og finansielle anliggender	2 742 564	1 110 000	28 000	1 740 000	50 000	300 000	100 000	356 000	6 426 564
Virksomheder	6 517 400	1 550 000	22 000	2 456 000	1 150 000	642 000	100 000	567 000	13 004 400
Konkurrence	3 663 836	700 000	10 810	578 000	—	1 130 000	135 000	522 000	6 739 646
Beskæftigelse og sociale anliggender	4 167 468	1 100 000	15 000	4 600 000	1 300 000	50 000	65 000	180 000	11 477 468
Landbrug og landdistrikters udvikling	2 127 048	1 991 250	10 000	5 046 680	60 000	300 000	108 000	702 000	10 344 978
Energi og transport	3 397 714	1 750 000	20 000	1 880 000	600 000	25 000	175 000	400 000	8 247 714
Miljø	3 774 208	1 660 000	19 000	2 019 600	700 000	5 000	58 000	192 000	8 427 808
Forskning	—	400 000	—	625 000	—	—	20 000	—	1 045 000
Informationssamfundet	1 301 292	830 000	13 000	770 000	300 000	50 000	50 000	155 000	3 469 292
Fiskeri	868 524	800 000	15 000	790 000	150 000	3 500	31 000	66 000	2 724 024
Det indre marked	4 524 692	825 000	10 000	1 150 000	300 000	100 000	60 000	66 000	7 035 692
Regionalpolitik	1 545 828	2 022 000	10 000	510 000	80 000	—	99 000	133 000	4 399 828
Beskatning og toldunion	4 023 676	750 000	10 500	1 991 070	150 000	200 000	78 000	88 000	7 291 246
Uddannelse og kultur	3 875 197	1 051 405	27 200	2 190 910	760 000	230 000	71 630	281 000	8 487 342
Presse og kommunikation	3 221 986	1 350 000	27 800	50 000	25 000	50 000	70 000	404 000	5 198 786
Sundhed og forbrugerbeskyttelse	5 305 364	2 575 000	10 000	6 050 000	600 000	400 000	65 000	387 000	15 392 364
Retlige og indre anliggender	1 433 572	450 000	15 000	365 000	200 000	300 000	32 000	184 000	2 979 572
Eksterne forbindelser	5 946 087	4 512 000	59 440	551 000	1 039 960	181 000	233 800	930 000	13 453 287
Handel	2 761 591	2 350 000	30 000	460 000	420 000	70 000	100 000	410 000	6 601 591
Udvikling og forbindelse med AVS	3 809 441	2 538 000	32 060	376 070	210 040	104 000	158 200	488 000	7 715 811
Udvidelse	2 567 686	950 000	35 000	190 000	100 000	25 000	36 000	138 000	4 041 686
Humanitær bistand	900 216	600 000	10 000	115 000	100 000	20 000	30 000	353 000	2 128 216

Politikområde	Artikel A-7 0 0 »Decentrale udgifter til hjælpepersonale«	Artikel A-7 0 1 »Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed«	Artikel A-7 0 2 »Personalets receptions- og repræsentationsudgifter«	Artikel A-7 0 3 »Udgifter til møder og indkaldelser«	Artikel A-7 0 4 »Diverse udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder«	Artikel A-7 0 5 »Studier og konsultationer«	Artikel A-7 0 6 »Faglig efter- og videreuddannelse samt managementuddannelse«	Artikel A-7 0 7 »Udvikling af informations- og forvaltnings-systemer«	Afsnit A-7 i alt
Politisk koordinering og Kommissionens juridiske rådgivning	4 343 428	2 495 000	27 000	357 310	310 000	480 000	141 000	4 306 000	12 459 738
Kommissionens administration	7 918 150	4 470 000	20 500	270 430	306 000	475 000	571 000	8 676 000	22 707 080
Budget	1 280 472	400 000	2 500	97 150	285 000	210 000	100 000	2 243 000	4 618 122
Revision	809 512	420 000	3 000	5 430	80 000	30 000	133 000	270 000	1 750 942
Statistikker	4 777 264	1 300 000	14 000	1 250 430	487 000	600 000	120 000	1 100 000	9 648 694
Pensioner og udgifter til aktiviteter efter fratrædelse	473 328	—	—	—	—	—	—	—	473 328
Tildelinger i alt	88 077 543	40 949 655	496 810	36 485 080	9 763 000	5 980 500	2 940 630	23 597 000	208 290 218
Ikke fordelte foreløbige bevillinger (konto A-7 0 0 9 »Eventuelle tilpasninger af vederlag«)	503 000	—	—	—	—	—	—	—	503 000
Interimsbevillinger	3 447 457	3 328 345	22 190	1 834 920	381 000	128 500	7 559 370	1 514 000	18 215 782
I alt	92 028 000	44 278 000	519 000	38 320 000	10 144 000	6 109 000	10 500 000	25 111 000	227 009 000

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-7 0 0 Decentrale udgifter til hjælpepersonale****A-7 0 0 1 Midlertidigt personale**

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
11 569 000	- 100 000	11 469 000

Denne bevilling er bestemt til at dække anvendelse af midlertidigt personale, bl.a. assistenter og sekretærer.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for forskningssektoren dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 150 000 EUR.

A-7 0 0 2 Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
14 016 000	- 600 000	13 416 000

Denne bevilling skal dække udgifterne til personale med entreprisekontrakt om underleverancer på det tekniske og administrative område samt tjenesteydelser af intellektuel art.

Den dækker endvidere udgifterne til bygninger, materiel og drift vedrørende dette personale.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes bidrag til deltagelse i fællesskabsprogrammer, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 4 i finansforordningen.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 60 000 EUR.

A-7 0 1 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
44 278 000	- 600 000	43 678 000

Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, inklusive ekstraudgifter til udstedelse af rejsehjemmel og reservationer, dagpenge i forbindelse med tjenesterejse samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse, som er foretaget af Kommissionens vedtægtsmæssige personale, af sagkyndige eller af nationale eller internationale embedsmænd, knyttet til Kommissionens tjenestegrene.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Indtægter i form af refusion af tjenesterejseudgifter, der er afholdt for andre EF-institutioners eller r-organers regning eller for tredjemands regning, kan anvendes på ny.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes bidrag til deltagelse i fællesskabsprogrammer, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 4 i finansforordningen.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 2 600 000 EUR.

Juridisk grundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11 til 13 i bilag VII.

A-7 0 4 Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillingerne under denne artikel dækker de samlede udgifter i forbindelse med afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser osv., undtagen for visse former for udgifter, der, når konferencen afholdes i et af Fællesskabets sæder eller i kontorer uden for institutionerne, kan afholdes over den eksisterende infrastruktur.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-7 0 4 (fortsat)

A-7 0 4 0 Konferencer, kongresser og møder afholdt af institutionen

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
9 144 000	- 120 000	9 024 000

Tidligere konto A—2 5 5 3 og A—7 0 4 0

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostningerne ved de konferencer, kongresser og møder, som Kommissionen må afholde for at gennemføre de forskellige politikker.

Den er desuden bestemt til at dække udgifterne til afholdelse af konferencer, seminarer, møder samt uddannelses- og praktikkurser for de embedsmænd fra medlemsstaterne, der forvalter eller kontrollerer transaktioner finansieret med fællesskabsmidler, eller transaktioner i forbindelse med opkrævning af de indtægter, der udgør Fællesskabets egne indtægter, eller som medvirker i Fællesskabets statistiske system.

Bevillingen skal endvidere dække udgifter af tilsvarende art i forbindelse med central- og østeuropæiske embedsmænds forvaltning eller kontrol af transaktioner, der finansieres gennem fællesskabsprogrammerne.

Ligeledes opført under denne konto er udgifter til uddannelse af embedsmænd fra tredjelande, som udfører forvaltnings- eller kontrolarbejde, der har direkte tilknytning til beskyttelsen af Fællesskabets finansielle interesser.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 90 000 EUR.

A-7 0 4 1 Udgifter til institutionens deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
1 000 000	- 80 000	920 000

Denne bevilling er bestemt til at dække forskellige udgifter til konferencer, kongresser og møder, som Kommissionen deltager i.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 9 000 EUR.

A-7 0 6 Faglig efter- og videreuddannelse samt managementuddannelse

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
10 000 000	- 500 000	9 500 000

Denne bevilling er bestemt til at dække informationskurser ved tiltræden af tjenesten, kurser til forbedring af de faglige kundskaber, omskoling, kurser om anvendelse af moderne metoder (datacentret, Ecdoc, Celex, Sincom osv.), seminarer osv.

Den dækker ligeledes udgifter til indkøb af det nødvendige materiel og den nødvendige dokumentation samt bistand fra rådgivere i organisationsmetoder.

Bevillingen dækker også udgifterne til kurser for personale med ledelsesopgaver. Denne målrettede uddannelse vil være tilpasset det multinationale og multikulturelle miljø i Kommissionen. Den har til formål at øge ledelseskapaciteten for Kommissionens ledere på mellemniveau og på højt niveau.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Bevillingen dækker også særlige uddannelsesforanstaltninger for at lette omplaceringen af tjenestemænd, hvis nuværende aktiviteter ophører, nedskæres, rationaliseres eller eksternaliseres.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 90 000 EUR.

Juridisk grundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-7 0 7****Udvikling af informations- og forvaltningssystemer**

Budget 2002	Ændrings- og tillægsbudget nr. 1	Nyt beløb
25 001 000	- 600 000	24 401 000

Tidligere konto A—4 3 0 0 og A—5 0 0 1

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til:

- kontraktmæssig udvikling og vedligeholdelse af informations- og forvaltningssystemer
- undersøgelser, dokumentation og uddannelse i tilknytning til disse systemer samt forvaltning
- erhvervelse af edb-viden og edb-ekspertise inden for alle tjenester: kvalitet, sikkerhed, teknologi, metodologi ved udvikling, edb-forvaltning osv.
- teknisk support i forbindelse med disse systemer og den tekniske indsats, som er nødvendig af hensyn til en uforstyrret drift.

Det indtægtsbeløb, der kan anvendes på ny, anslås til 50 000 EUR.